

**Tervetuloa  
herkuttelemaan!**

**Welcome to  
gourmandise!**



## Näin syntyi maailman paras kalakeitto

Kokeilimme kymmeniä kala-keittoversioita kuukausien ajan. Joskus liemenä oli kookosmaito, joskus turkkilainen jogurtti. Lopulta valitsimme neljä parasta keittoa, joista suuri makuraati sokkotestissä valitsi tämän keiton.

"Paratiisissakaan ei saa näin hyvää", totesi eräskin venäläinen asiakkaamme.

## The world's best fishsoup – this is how we did it

For months we tried dozens of different kind of variations. From coconut milk to turkish yoghurt, we tried everything. Finally there were four different kind of recipes. In a blind tasting, we chose the best one. And we believe this is it.

"Even paradise doesn't serve this kind of soup", said one of our Russian customers.

# LIEKKILOHI<sup>®</sup> RAVINTOLA FLAMED SALMON RESTAURANT



Kalapöydässämme on mm. Liekkilohta, sampea, siikaa, nierää, lohta, muikkua, särkeä, silliiä, kalakukkoa, kalakeittoa ja runsaasti lisukkeita.

In our fish table we have e.g. , Flamed Salmon, sturgeon, whitefish, arctic char, vendace, roach, herring, fish in rye crust, fish soup with plenty of side dishes.

## Meillä maksat vain siitä mitä syöt!

### Toimi näin:

- Kerää haluamasi herkut lautasellesi
- Anna annos punnittavaksi
- Maksat painon mukaan 39 €/kg
- Nautit erinomaisen kala-aterian

Ihminen syö keskimäärin noin 0,5 kg kerralla; näin herkkuaterian hinnaksi tulee siis 19,50 €.

(Viime kesänä aterionti kalapöydästä maksoi 37 €)

## Just pay for what You eat!

- Gather anything and everything on Your plate
- We weigh it and You only pay for what You eat, 39 €/kilogram.
- Enjoy Your Dinner!

The average amount that a person eats at a time is 0,5 kilograms. Therefore Your delicious plate of fresh fish will only cost 19,50 €.

(Last summer it was 37 €)

### Liekkilohiravintola • Flamed Salmon Restaurant

Pöytävaraukset: 050 310 3850 (ravintola), 050 352 0479 (ravintolapäällikkö)  
Kauppatori, 57130 Savonlinna

## VIINIT • WINES

### Valkoviinit • White Wines

TALONVIINI, HOUSEWINE	pullo, bottle	12 cl glass
<b>Elsa Bianchi Torrontes</b> <b>Valentin Biachi</b> , Argentiina	20 €	4,50 €
- kuivahko, hedelmäinen, pirteän hapokas - dryish, fruity, refreshingly acid		
<b>Pousada Branco 2008</b> <b>Doc Douro</b> , Portugali	28 €	4,80 €
- kuiva, raikkaan hapokas ja tasapainoinen - dry, freshly acid, well-balanced		
<b>Riesling Saint Hippolyte</b> <b>Charles Koehly &amp; Fils</b> , Ranska	35 €	5,70 €
- kuiva, runsaan hapokas ja tuoreen helmäinen - dry, rich acid and freshly fruity		

### Punaviinit • Red Wines

TALONVIINI, HOUSEWINE		
<b>Elsa Bianchi Cabernet Sauvignon</b> <b>Valentin Biachi</b> , Argentiina	20 €	4,50 €
- melko täyteläinen, ryhdikkään tanniininen, tammien jälkimaku - full-bodied, rich with tannins, oaky after taste		
<b>Pousada Tinto</b> <b>Doc Douro</b> , Portugali	28 €	4,80 €
- täyteläinen ja runsas, samettisen pehmeät tanniinit, kypsien marjojen ja runsaan hedelmän arominen - full-bodied and rich, soft tannins, ripe berries and rich fruity flavor		
<b>Chateau de Pennautier 2007</b> <b>Vignobles Lorgeril</b> , Ranska	35 €	5,70 €
- runsas, mehevä, tasapainoinen - rich, juicy, well-balanced		

### Kuohuviini, Sparkling Wine

<b>Sartori Prosecco Erfo</b> <b>Sartori</b> , Italia, Italy	pullo 0,2 l bottle 0,2 l	
- kuiva, kevyesti hedelmäinen, pienet kuplat - dry, lightly fruity and sparkly	8 €	

### RUOAN JÄLKEEN • AFTER DINNER

<b>Puolukkamousse</b> • Lingonberry Mousse	3,80 €
<b>Mustikkakukkonen ja vaniljakastiketta</b> Little Blueberry Pie and vanilla sauce	4,50 €
<b>Suklaakakku</b> • Chocolate Cake	4,50 €
<b>Kahvi ja Tee</b> • Coffee and Tea	2,00 €

### OLUET, SIIDERIT JA LONKEROT BEERS, CIDERS AND LONG DRINKS

**Sandels**  
premium olut, beer, 4,7 %  
Olvi, Suomi, Finland  
Pullo, Bottle (0,33 l) 4,00 €  
Tuoppi, Pint (0,4 l) 4,90 €

**Kukko Lager**  
vaalea olut, lager beer 4,7 %  
Laitilan Wirvoitusjuomatehdas  
Suomi, Finland  
Pullo, Bottle (0,5 l) 5,80 €

**Kukko Tumma**  
tumma olut, dark beer 4,5 %  
Laitilan Wirvoitusjuomatehdas  
Suomi, Finland  
Pullo, Bottle (0,5 l) 5,80 €

**Beck's**  
alkoholiton olut, non-alcoholic beer  
Braueri Beck, Saksa, Germany  
Pullo, Bottle (0,33 l) 4,50 €

**Fizz Original Dry**  
kuiva omenasiideri,  
dry apple cider, 4,7 %  
Olvi, Suomi, Finland  
Pullo, Bottle (0,33 l) 5,80 €

**Fizz Perry**  
makea päärynäsiideri,  
sweet pear cider, 4,7 %  
Olvi, Suomi, Finland  
Pullo, Bottle (0,33 l) 5,80 €

**A.Le Coq GIN Long Drink**  
Grapefruit  
Olvi, Suomi, Finland  
Pullo, Bottle (0,33 l) 5,80 €

### VIRVOITUSJUOMAT, SOFT DRINKS

**Fanta, Coca-Cola, Sprite**  
Pullo, Bottle (0,33 l) 2,50 €

**Kivennäisvesi, Mineral Water**  
Pullo, Bottle (0,33 l) 2,50 €

**Tuoremehu, Juice**  
appelsiini ja omena,  
orange and apple  
Lasi, Glass (1,5 dl) 2,00 €

